

# עיריית רהט

ישיבת מועצה, לא מן המניין - תמלול

מיום רביעי 28.8.2019, כז' באב תשע"ט

משתתפים ה"ה :

פאיז אבו צהבאן	- ראש העיר
ח'ליל אלטורי	- חבר העירייה
חסן אלנסאסרה	- חבר העירייה
טלאל אלקרינאוי	- חבר העירייה
יוסף אלרומילי	- חבר העירייה
ד"ר מאזן אבו סיאם	- חבר העירייה
מאג'ד אבו בלאל	- חבר העירייה
מוחמד אבו האני	- חבר העירייה
מחמד אלקרינאוי	- חבר העירייה
סלימאן אלעתאיקה	- חבר העירייה
עו"ד סמי סהיבאן	- חבר העירייה
עודה אבו מדיגם	- חבר העירייה
עטא אבו מדיעים	- חבר העירייה
עלי אלזיאדנה	- חבר העירייה
ד"ר עלי כתנאני	- חבר העירייה
עמאר אבו גראה	- חבר העירייה
פייצל אלהוזייל	- חבר העירייה
שריף חמאייסה	- חבר העירייה

נוכחים ה"ה :

עלי אבו אלחסן	- מזכיר העירייה
ראיד אלקרינאוי	- גזבר העירייה
עו"ד שרון שטיין	- יועץ משפטי של העירייה
עאמר אבו האני	- מבקר העירייה
מוסא אלעוברה	- מנהל לשכת רה"ע
מרזוק כתנאני	- דובר העירייה
דניאל גירון	- חשב מלווה

על סדר היום:

1. אישור הצעת תקציב העירייה לשנת 2019.

**פאיז אבו צהבאן:**

תחשבו על התקציב, כי היו הערות לחבר העירייה טלאל אלקרינאוי, בקשר לדוח הכספי שלצערי עדיין לא דנו עליו. וכבר הוא מוכן. ואני מציע שוועדת הכספים תדון על הדוח ואחר כך אנחנו גם בתקופה הזאת נסגור, נשלים את התיקון של התקציב, אז אני מציע הצבעה לתקציב תהיה אחרי הדיון על הדוח הכספי של וועדת הכספים. אנחנו מסכימים?

**טלאל אלקרינאוי:**

מה פתאום, זה לא על סדר היום.

**עטא אבו מדיע'ם:**

יש לך על סדר היום אישור תקציב.

**פאיז אבו צהבאן:**

כן, אני מציע הצעה.

**טלאל אלקרינאוי:**

קודם כל.

**פאיז אבו צהבאן:**

אין הצעה פה. אין לנו דוח כספי.

**טלאל אלקרינאוי:**

תן לי, תן לי. יש ישיבת מניין אישר תקציב 2019. זה הדיון של המניין. אתה רוצה לענות משהו אחר.

**עטא אבו מדיע'ם:**

אני אענה רק, כי וועדת הכספים. אני אגיד מה היה בוועדת הכספים.

**פאיז אבו צהבאן:**

שניה, שניה. לא.

**עטא אבו מדיע'ם:**

לא, זה חשוב מאוד ל...

**פאיז אבו צהבאן:**

אני עונה לו. בסדר תמשיך.

**טלאל אלקרינאוי:**

חברים, אני לא צריך שתענו לי, אני

**עטא אבו מדיע'ם:**

אנחנו לא נענה לך, אנחנו נענה לעניין הישיבה. הדרך הנכונה היא שהייתה לנו וועדת כספים, הדרך הנכונה שכל הערות ל... התקציב, ויתקן אותי החשב המלווה אם אני טועה. הדרך הנכונה לפי הנהלים שזה יבוא בוועדת הכספים. מאחר והיו טענות, פר סעיף, לטלאל וגם למחמד אלקרינאוי, היה מן הראוי שהנושא הזה יבוא בוועדת הכספים. אנחנו התכנסנו בוועדת הכספים לאחרונה, וגם דיברנו על הנושא הזה ספציפית. נכון שאישרנו רק תב"רים. נושא תקציב אמרנו לישיבה הבאה. ולכן באה הצעת ראש העיר היום ואומרת בואו ניקח את הטיעונים. הרי כל טיעון לגופו של עניין, עניין תקציב- אם יש וועדת כספים בואו נעביר את זה לוועדת כספים יוזמן מי שרוצה מחברי המליאה בנוסף לחבר הוועדה, כל טענה שהוא רוצה לעלות אותה יעלה אותה בוועדת הכספים. לכן, כל הסעיפים שהועלו, כך נכתב בגוף ההחלטה שקיבלתם במייל. גוף ההחלטה בוועדת הכספים קבע- כל הטענות שהועלו על ידי טלאל ועל ידי אבו סלאמה, ומי שרוצה בנוסף יבואו לדיון בוועדת הכספים הקרובה. ולכן, נכון שטלאל העלה גם במייל רוצה דוח מפורט סרוק, ואי אפשר סרוק. הוא רוצה לא סרוק אחר כך אמר, אז אני מציע נתכנס כוועדת כספים, נדון בעוד כמה ימים על כל הנושאים כולל הדוח, נכון אדוני הגזבר? אחרי שנדון בוועדת כספים, מה שנמליץ בוועדת הכספים נעלה למליאה. לכן נדחה את ההצבעה על התקציב **اليوم** למועד יבוא אחרי וועדת הכספים.

**פאיז אבו צהבאן:**

עשרה ימים. כן.

**טלאל אלקרינאוי**

חברים אנחנו.

**מדברים יחד**

**טלאל אלקרינאוי:**

הדחיה לאיזה תאריך?

**עו"ד סאמי סהיבאן:**

לתאריך מוסכם. בתאריך מוסכם.

**טלאל אלקרינאוי:**

תקבע תאריך

**עטא אבו מדיע'ם:**

الاسبوع الجاي

**טלאל אלקרינאוי:**

מה זה? לא, תקבע יום.

**עטא אבו מדיע'ם:**

לא

**עו"ד סמי סהיבאן:**

שניה עטא. استنا ابو الامير. אנחנו רוצים שיקבע תאריך לוועדת כספים.

**טלאל אלקרינאוי:**

נכון

**עו"ד סמי סהיבאן:**

גם מול מועצת העיר. אני רוצה לקבוע תאריך לוועדת כספים לדיון בכל ההערות ויוזמן כל חבר שיש לו טענה, כדי שנבוא לישיבת מועצת העיר בעניין התקציב מוכנים. עכשיו, קודם כל תקבע לנו דיון בוועדת הכספים. לפני מועצת העיר.

**מדברים יחד**

**פאיז אבו צהבאן:**

בוא נשמע אחד את השני. רגע, תקשיבו. استنوا شوي. انا بقول لفيصل. ايش يا فيصل؟ تفضل

**فيصل الهزيل:**

لو سمحت

פאיז אבו صهيبان:

تفضل

פאיז אבו צהבאן:

נקבל תאריך לוועדת הכספים ותאריך ללגסה. לجلسة الميزانية. בהסכמה. נصادק על המيزانية...

الميزانية العيارة, خليني اسمع يا طلال. حاج

طلال القرناوي:

تفضلوا تفضلوا يا رجل

פאיז אבו صهيبان:

اسمعوا مني صلوا عالنبى.

الجميع:

علية الصلاة والسلام.

פאיז אבו صهيبان:

...والله ما احد يتذكر لا بالبلدية ولا بحاجة. اسمع مني كلنا رايعين.

طلال القوناي:

انا ما قلت شي يا عاطف.

פאיז אבו صهيبان:

خلينا نتفاهم عكل شي كويس. تعالوا تعالوا

يتكلمون معا

פאיז אבו صهيبان:

طلال انا عارف ما ودك. استنا شوي.

طلال القرناوي:

حدد تاريخ.

פאיז אבו صهيبان:

ما انا ايش بقولك؟ بدنا نحدد تاريخ

טלל הקרנאוי:

נעם

פאיז אבו סהיבאן:

עטלה בארשא. בנחדד טאריח לטאריח הלנה. הלנה המלילה וועדת כספים תהיה בשבוע הבא. אסמעני.  
אנט בתושוש פי טלל, פי פישל. עלאמק?

מדברים יחד

עטא אבו מדיעם:

כמל כמל.

פאיז אבו סהיבאן:

בנלאפי טאריח האשבוע הגאי- יום הללל, יום האריעא ללנה המלילה. בסד? אחרוא יום ללאשבוע הגאי.

טלל הקרנאוי:

יום האלללן וועדת כספים יום האריעא אל מליאה.

פאיז אבו סהיבאן:

ענדנא חלס טפחל السنة الدراسية. هذا كمان بدي احكي عليه في آخر الجلسة هين. فاهم علي؟ متى تفتح  
المدرسة هين?

الجميع:

יום האלללן

פאיז אבו סהיבאן:

יום האלללן. יום האלללן סעב עלינא אז מלא יום הלללל אנה.

עטא אבו מדיעם:

יום הלללל וועדת כספים.

פאיז אבו סהיבאן:

יום הלללל. ובעדיה באשבוע פاهם עלי? יומין.

טלל הקרנאוי:

לא לא

פאיז אבו صهيبان:

או יום האחד.

טלל הקרנאוי:

לא לא מסכים

פאיז אבו صهيبان:

או יום הארבעא

טלל הקרנאוי:

לא מסכים. יום האחד ללי בעדה?

פאיז אבו صهيبان:

יום האחד. יום האחד ללי בעד هذا. יום האד.

עطا אבו מדיغم

יום האחד 15 الشهر?

פאיז אבו صهيبان:

15 الشهر. יום האלאלא און אאלסא מאלیة.

עطا אבו מדיغم:

10 איום מן الיום. الأجلسة الأثنین الלי בעدها.

یتکلמון معا.

פאיז אבו صهيبان:

אז אנחנו עושים את זה בהסכמה.

מדברים יחד

פאיז אבו صهيبان:

בסדר

عطا ابو مديغم:

أز يوم الاربعاء خليها. 15 الشهر.

ד"ר מאזן אבו סיאם:

לא, לא מסכים. לא, לא מסכים.

פאיז אבו צהבאן:

שניה רגע. רגע, רגע.

מדברים יחד

פאיז אבו צהבאן:

אני מדבר על וועדת הכספים. יום שלישי, מוסכם?

כולם:

מוסכם, מוסכם.

פאיז אבו צהבאן:

מוסכם.

عطا ابو مديغم:

يوم الاربعاء اللي بعدها

פאיז אבו צהבאן:

שניה. שניה. שניה. מה התאריך?

עטא אבו מדיע'ם:

9 לספטמבר.

פאיז אבו צהבאן:

קבענו וועדת כספים. קבענו וועדת כספים. עכשיו, וועדת נו, ישיבה לא מן המניין.

טלאל אלקרינאוי:

לתקציב.

פאיז אבו צהבאן:

לתקציב.



**עטא אבו מדיע'ס :**

יום רביעי. אמרנו שהשבוע לא נוכל יא זלמה

**טלא אלקריןאוי :**

שבוע אחרי

**עטא אבו מדיע'ס :**

יום רביעי, יום רביעי.

**מאזן אבו סיאם :**

איזה רביעי?

עטא אבו מדיעם:

ما احنا ما ودنا نبعذك عن الانتخابات هذا يقولك يوم الاحد الانتخابات .

**מתקלם:**

17 الشهر الانتخابات.

**מתקלם:**

15 الشهر.

עטא אבו מדיעם:

هو بقول 15.

**מתקלם:**

لا يا زلمه 15 الانتخابات.

فايز ابو صهيبيان:

15 الشهر.

يتكلمون معا.

**מאזן אבו סיאם :**

אני אמרתי לא מסכים.

**פאיז אבו צהבאן:**

אז אנחנו סיכמנו על וועדת כספים ב3 לספטמבר, ו8 לספטמבר.

**מאזן אבו סיאם:**

אנחנו לא מסכימים. אנחנו לא מסכימים.

**עطا אבו מדיעם:**

בלאש. صوت ضد. וכمان 10 אים גלסة.

**מאזן אבו סיאם:**

עادي عادي אין בעיה.

**עطا אבו מדיעם:**

עادي عادي صوت וכمان אים גלסة.

**طلال القرناوي:**

اسمع. عندي هذا الاقتراح. تعال نסגور على تاريخ 11 الشهر. בסדר? אחא בנזל ב 15 אנט ארפע מן אל

8. 11 الشهر.

**מאזן אבו סיאם:**

وقف خلني اشوف ال يوم.

**טלאל אלקרינאוי:**

יום ראשון, 15 לחודש.

**עטא אבו מדיע'ם:**

ההצעה מתקבלת. ההצעה מתקבלת.

**מתקלם:**

أي يوم تكون المدارس?

**פאיז אבו צהבאן:**

אז אתם מסכימים על 11 לספטמבר?

**טלאל אלקרינאוי:**

כן, בשעה 18:00

**פאיז אבו צהבאן:**

3/9 لجنة مالية. 11/9 لجنة ميزانية.

مازن ابو صيام:

لا. مش لجنة ميزانية.

فايز ابو صهيان:

جلسة ميزانية الساعة ستة. الساعة ستة. בסדר?

**דובר:**

כן, בסדר, בסדר.

**פאיז אבו צהבאן:**

אתם מסכימים? בואו נראה.

**דובר:**

أي ساعة?

**פאיז אבו צהבאן:**

שעה שש, שעה רגילה.

**פאיז אבו צהבאן:**

רגע, שששש, אני מסיים את הישיבה הזאתי לא מן המניין. לא מן המניין. ואני פונה לחברי העירייה. אנחנו לקראת פתיחת שנת לימודים בשבוע הבא. ואני מבקש לעזור לנו לבנות בתוך בתי הספר לקראת שנת הלימודים. אז אני קודם כל פונה לחברי העירייה- מאג'ד, חליל. איפה אתה רוצה לרצות? באיזה בית ספר?

**חליל אלטורי:**

אני לא נמצא.

**פאיז אבו צהבאן:**

מה זה לא נמצא? מאג'ד?

ماجد ابو بلال:

بدي اعلم.

צוחקים

פאירז אבו סהיבאן:

סלימאן.

סלימאן העטאיקה:

חטני באבן חלדון.

טלאל אלקרנאוי:

חדהא חדהא פי אלטאוויע.

עטא אבו מדיעם:

אנא ודי אסקר אלטאוויע

סלימאן העטאיקה:

חטני פי אלשייך סלמאן

פאירז אבו סהיבאן:

טיב אלשייך סלמאן.

סלימאן העטאיקה:

נסאוי גהאז לאל תקלאב.

לוחקים

פאירז אבו סהיבאן:

נבארק לעטא גאה חפיד גדיד מוחמד.

עטא אבו מדיעם:

גאלי חפיד גדיד ואסמה מוחמד.

ינטלמון מעא

פאירז אבו סהיבאן:

קוולי אהד מזעלך אנט?

ינטלמון מעא

פאירז אבו סהיבאן:

אחסן מיזאניעה. דשרכ.

עטא אבו מדיע'ס :

רבותיי, אני רוצה להציע הצעה.

פאיז אבו צהבאן:

תציל

פאיז אבו صهيبيان:

صلي عالنبي. ابو السلامه.

יטקלמון מעא

طلال القرناوي:

كل القسم الجنوبي

פאיז אבו صهيبيان:

ودي اياك في المدرسة.

עטא אבו מדיעם:

אנא ללי קלטה היא היא נתבאל המואע הגראפיה. לאזם, לאזם אנא בקול כאלתאלי.

יטקלמון מעא.

פאיז אבו صهيبيان:

... בא אבו סלאמה. אבו סלאמה אי מדרסה?

יטקלמון מעא

פאיז אבו صهيبيان:

الامل الامل اسمها. الامل. ابو حاتم?

אבו חאטם:

מש مهم أي مدرسة.

פאיז אבו صهيبيان:

اللي ودك اياه يا زلمه.

יטקלמון מעא

מתקلم:

אבו עבדורה פי אלי נאס פי الرازي

فايز ابو صهيبان:

الرازي

מתקلم:

الاعدادية والثانوية.

فايز ابو صهيبان:

الزهراء

يتكلمون معا

מתקلم:

عابن سينا عابن سينا

ابو عبيده:

انا ودي ابن سينا الجديدة.

فايز ابو صهيبان:

لرئيس البلدية ابن سينا الجديدة

מתקلم:

شايقين؟ قال اختار.

يضحكون

מתקلم:

ابو عبيده

ابو عبيده:

انا ودي ابن سينا الجديدة

يتكلمون معا

פאיז ابو صهيان:

عندنا اكثر من 25 26 في المية. 20 مدرسة ابتدائية عنا... ماشي؟ الله يعطيكوا العافية.

דובר:

תודה רבה

**\*\*\* נעילת הישיבה \*\*\***

**19:19:03**

---

פאיז אבו צהבאן  
ראש העירייה

---

עלי אבו אלחסן  
מזכיר העירייה

תפוצה:  
מבקר המדינה,  
הממונה על המחוז, במשרד הפנים,  
חברי העירייה,  
גזבר העירייה,  
היועץ המשפטי לעירייה,  
דובר העירייה,  
מבקר העירייה,  
הנהלת חשבונות,  
חשב מלווה.

---

הודפס ע"י מירי וינברגר – מזכירת מזכיר העירייה